

|           |                                                                  |                                                        |
|-----------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| LANDANGER | <b>FICHE TECHNIQUE PRODUIT</b><br><b>PRODUCT TECHNICAL SHEET</b> | <b>FAQ 026 INFO</b><br>Indice : 2<br>Date : 01/06/2018 |
|-----------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|

Editée le / Publishing date

2022-04-28

Page

1

| REFERENCE | DESIGNATIONS - DESCRIPTIONS          | CODE EAN                                                                                               |
|-----------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| J16075    | COURONNE TREPAN DOYEN L:110MM D:15MM | 3661219075738                                                                                          |
|           | DOYEN TREPAN CROWN L:110MM D:15MM    | <br>3 661219 075738 |

Catalogues / catalogs

Landanger 2015

Chapitre-page

11-009

### DESCRIPTIF DU DISPOSITIF/ PRODUCT DESCRIPTION

**LANDANGER**

Neurochirurgie : perforateur - Neurosurgery : bone drill - Neurocirugía : perforador

**DOYEN**

Perforateur initial - Initial drill - Perforador inicial

|                                                                                     |               |                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------|
|    | ø 11 mm       |                |
| <b>J16020</b>                                                                       |               |                |
|   | ø 10 mm       |                |
| <b>J160210</b>                                                                      |               |                |
|  | ø 3,0 x 10 mm | <b>J160225</b> |
|  | ø 3,0 x 15 mm | <b>J160226</b> |
| <b>J160226</b>                                                                      | ø 4,5 x 15 mm | <b>J160227</b> |

**DOYEN**

|                                                                                     |         |                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------------|
|  | ø 4 mm  |                |
| <b>J16030</b>                                                                       |         |                |
|  | ø 8 mm  |                |
| <b>J16040</b>                                                                       |         |                |
|  | ø 12 mm | <b>J16050</b>  |
|  | ø 14 mm | <b>J160550</b> |
| <b>J16060</b>                                                                       | ø 16 mm | <b>J16060</b>  |

**CLOVIS VINCENT**

|                                                                                     |         |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|--|
|  | ø 14 mm |  |
| <b>J16065</b>                                                                       |         |  |

**DOYEN  
(COURONNE DE TRÉPAN)**



11 cm - 4 1/4"

|         |                |
|---------|----------------|
| ø 15 mm | <b>J16075</b>  |
| ø 20 mm | <b>J160760</b> |
| ø 25 mm | <b>J160770</b> |
| ø 30 mm | <b>J160780</b> |
| ø 35 mm | <b>J160790</b> |



Perforateur seul  
Drill only  
Perforador sólo

**J16010**  
29 cm - 11 1/4"

**XI - 9**

Copyright © LANDANGER - 2009 - 2015



XI - Neurochirurgie  
XI - Neurosurgery  
XI - Neurocirugía

|           |                                                           |                                                 |
|-----------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| LANDANGER | FICHE TECHNIQUE PRODUIT<br><i>PRODUCT TECHNICAL SHEET</i> | FAQ 026 INFO<br>Indice : 2<br>Date : 01/06/2018 |
|-----------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|

Éditée le / *Publishing date*

2022-04-28

Page

2

| REFERENCE | DESIGNATIONS - <i>DESCRIPTIONS</i>   | CODE EAN                                                                                               |
|-----------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| J16075    | COURONNE TREPAN DOYEN L:110MM D:15MM | 3661219075738                                                                                          |
|           | DOYEN TREPAN CROWN L:110MM D:15MM    | <br>3 661219 075738 |

### INFORMATIONS REGLEMENTAIRES / *REGULATORY INFORMATION*

Classe CE :  
*CE Class :*

I

Code GMDN :  
*GMDN code :*

32390

### PERFORMANCES REVENDIQUEES / *INTENDED PERFORMANCE*

Dispositif médical de bloc opératoire :  
*Operating room medical device :*

REUTILISABLE/REUSABLE

### CARACTERISTIQUES SPECIFIQUE / *SPECIFIC FEATURES*

Type matière :  
*Material type :*

ACIER INOXYDABLE / STAINLESS STEEL

Nuance matière :  
*Material grade :*

X30Cr13(1.4028)

Dimensions : Voir désignations produits  
*Outer dimensions :* *See products description*  
Chapitre-pages

Landanger 2015

11-009

Nettoyage/Pré-désinfection : Standard pour instrumentation de bloc opératoire réutilisable.  
*Cleaning / Pre-disinfection :* *Standard conditions for reusable surgical instruments*

Stérilisation :

La stérilisation doit être effectuée selon un procédé de stérilisation à la vapeur conformément à la norme ISO 17665-1 (procédé sous vide fractionné) avec un stérilisateur conformément à la norme EN 285.

| Méthode de stérilisation à la vapeur saturée | Température     | Durée      | Temps de séchage | Pression absolue            |
|----------------------------------------------|-----------------|------------|------------------|-----------------------------|
| Pré-vide                                     | 132 °C (270 °F) | 4 minutes  | 30 minutes       | 2,9 bars, 2,8 atm, 41,6 psi |
| Pré-vide                                     | 134 °C (273 °F) | 3 minutes  | 35 minutes       | 3,0 bars, 3,0 atm, 44,1 psi |
| Pré-vide                                     | 134 °C (273 °F) | 5 minutes  | 35 minutes       | 3,0 bars, 3,0 atm, 44,1 psi |
| Pré-vide                                     | 134 °C (273 °F) | 18 minutes | 35 minutes       | 3,0 bars, 3,0 atm, 44,1 psi |

*Sterilization process :*

*The Sterilization shall be performed according to ISO 17665-1 validated steam sterilisation procedure (fractional vacuum procedure) in an autoclave in compliance with EN 285.*

| Saturated steam sterilization method | Temperature     | Time       | Drying time | Absolute pressure          |
|--------------------------------------|-----------------|------------|-------------|----------------------------|
| Pre-vacuum                           | 132 °C (270 °F) | 4 minutes  | 30 minutes  | 2.9 bar, 2.8 atm, 41.6 psi |
| Pre-vacuum                           | 134 °C (273 °F) | 3 minutes  | 35 minutes  | 3.0 bar, 3.0 atm, 44.1 psi |
| Pre-vacuum                           | 134 °C (273 °F) | 5 minutes  | 35 minutes  | 3.0 bar, 3.0 atm, 44.1 psi |
| Pre-vacuum                           | 134 °C (273 °F) | 18 minutes | 35 minutes  | 3.0 bar, 3.0 atm, 44.1 psi |

### EMBALLAGE / *PACKAGING*

Conditionnement : Pochette plastique en polyéthylène (PE).  
*Packaging :* *Polyethylene plastic pouch (PE).*